

**No. 3719**

—

**ITALY  
and  
THAILAND**

**Exchange of notes constituting an agreement on the reciprocal abolition of visas for diplomatic and official passports. Bangkok, 21 November and 30 December 1955**

*Official text: English.*

*Registered by Italy on 18 February 1957.*

—

**ITALIE  
et  
THAÏLANDE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression du visa sur les passeports diplomatiques et de service. Bangkok, 21 novembre et 30 décembre 1955**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistré par l'Italie le 18 février 1957.*

No. 3719. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN ITALY AND THAILAND ON THE RECIPROCAL ABOLITION OF VISAS FOR DIPLOMATIC AND OFFICIAL PASSPORTS. BANGKOK, 21 NOVEMBER AND 30 DECEMBER 1955

---

I

LEGAZIONE D'ITALIA<sup>2</sup>

No. 1202/1955. Pos. XXXI

The Italian Legation presents its compliments to His Thai Majesty's Ministry of Foreign Affairs and, under instructions received, on the occasion of the visit of His Excellency the Italian Minister of Foreign Affairs to Thailand, has the honour to propose to the Royal Thai Government an agreement for the reciprocal exemption of visas on diplomatic, *de service* and other passports issued gratis to their respective citizens.

In case His Thai Majesty's Ministry of Foreign Affairs agrees with the above, this note, together with the latter's reply, will constitute an agreement between the two Governments on this matter.

Bangkok, 21st November 1955

II

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
SARANROM PALACE

No. 40104/2498

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Italian Legation and with reference to the Legation's Note No. 1202/1955 dated November 21, 1955, begs to inform the Italian Legation, in reply, that His Majesty's Government have agreed on a reciprocal basis to waive visa requirements for diplomatic pass-

---

<sup>1</sup> Came into force on 15 December 1955, in accordance with the terms of the said notes.

<sup>2</sup> Italian Legation.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

N° 3719. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD<sup>1</sup>  
ENTRE L'ITALIE ET LA THAÏLANDE RELATIF À LA  
SUPPRESSION DU VISA SUR LES PASSEPORTS DIPLO-  
MATIQUES ET DE SERVICE. BANGKOK, 21 NOVEMBRE  
ET 30 DÉCEMBRE 1955

---

I

LÉGATION D'ITALIE

N° 1202/1955. Pos. XXXI

La Légation d'Italie présente ses compliments au Ministère des affaires étrangères de Sa Majesté le Roi de Thaïlande et, selon les instructions reçues à l'occasion de la visite en Thaïlande de Son Excellence le Ministre des affaires étrangères d'Italie, a l'honneur de proposer au Gouvernement royal de Thaïlande un accord pour la suppression réciproque des visas sur les passeports diplomatiques, de service, et les autres passeports délivrés sans frais à leurs ressortissants respectifs.

Au cas où la proposition ci-dessus rencontrerait l'agrément du Ministère des affaires étrangères de Sa Majesté le Roi de Thaïlande, la présente note ainsi que la réponse du Ministère constitueront un accord entre les deux Gouvernements à ce sujet.

Bangkok, le 21 novembre 1955

II

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
PALAIS DE SARANROM

N° 40104/2498

Le Ministère des affaires étrangères présente ses compliments à la Légation d'Italie et, comme suite à la note de la Légation n° 1202/1955, en date du 21 novembre 1955, a l'honneur de faire connaître à la Légation d'Italie que le Gouvernement de Sa Majesté accepte, sur une base de réciprocité, de supprimer l'obligation

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 15 décembre 1955, conformément aux dispositions desdites notes.

ports and for passports de service issued by the Thai and Italian authorities, as it has been announced by a joint communiqué to the press on the 13th December 1955 on the occasion of the visit of His Excellency the Italian Minister of Foreign Affairs. His Majesty's Government, on their part, have already instructed their authorities concerned to give effect to this agreement as from 15 December 1955.

30th December, B. E. 2498 (1955)

du visa pour les passeports diplomatiques et pour les passeports de service délivrés par les autorités thaïlandaises et italiennes, comme un communiqué conjoint l'a annoncé à la presse, le 13 décembre 1955, à l'occasion de la visite de Son Excellence le Ministre des affaires étrangères d'Italie. Pour sa part, le Gouvernement de Sa Majesté a déjà donné des instructions à ses autorités intéressées, afin de donner effet à cet accord à compter du 15 décembre 1955.

Le 30 décembre de l'an 2498 de l'ère bouddhique (1955)